

ټول پښتون / Tole Pashtun

ټول پښتون

د پښتون انجمن خپرونه

۱۹۹۱ اپریل - اگست

دویم کال

دویمه گڼه

د دهانت هېرومه
چهار ایاد کم
زمانه بنک پښتونخوا
دغروسوډه

خاصه گڼه

د افغان په ننگ مې وترله توره
ننگیالی د زمانې خوشحال خټک یم



خان به وینس کروهرې خواته هرې خواته رقیبان دي

یوپه بل موسو وژنی وای خپل یو - غلیمان دي

(احد شاه بابا)

د پښتون انجمن دویم نړیوال کانګرس



ډاکټر کبير ستوری:

پښتو او پښتنولي

پښتو او پښتنولي يو له بل سره نه شلیدونکي اړیکي لري. پښتنولي د پښتنو ولسي سیستم دی چې سیاسي، ټولنيز او حقوقي خوی لري او بنسټ یې په جرگه ولاړ دی. د جرگې سیستم بیا د انساني ټولنی د ودې په تاریخ کې د هډې ټولنو محصول دی چې د جرمني پوهان ستاین Stein د اټکل له مخې پنځلس زره کاله د مخه منځ ته راغلی دي. دا ددی مانا لري چې د پښتون قام چې د جرگې سیستم لا پکې تر اوسه رواج لري، د نړۍ د لرغونو قامونو په پله کې راځي چې د پنځلس زره کلونو نه اوږد تاریخ او بډای کلتور لري. ددی اوږد تاریخ او بډای کلتور په نتیجه کې د پښتون لفظ هم یوه کلتوري اصطلاح گرځیدلی ده چې پښتو او پښتنولي یې ډې جوړوي.

پښتنولي درې پښې لري چې لمړنۍ او تر ټولو مهمه پښه یې پښتو ده. پښتو یواځې د پښتو ژبه نده، بلکې د یو شمیر صفتونو مجموعه ده لکه پټ، بښگره، توره، ورورولي - چې هر پښتون یې که مور وي او که غریب بایدې دي چې ویې لري. همدا خبره خوشحال خان بابا هم تائیدوي چې وایي:

درست پښتون د قندهاره تر اټکه
سره یو د ننگ په کار پټ او اشکار

د خوشحال خان بابا پدی شهر کې یواځې د پښتنو حد او پوله په نښه شوي ندي، بلکې دا هم را په گوته شويده چې پښتو د پښتنو گډه ښکلا ده. ننگ، چې د پټ میرانی او توری په شان د پښتو یوه برخه ده د هر پښتون بنسایست دی او هیڅ پښتون پدی بنسایست کې د بل نه کم ندي. د پښتنولي ټولنيز (جمهوري یا دیموکراتیک) خوی لدی کبله په پښتو کې پروت دی.

د پښتنولي بله پښه دودونه او نرخونه دي لکه «سوله، فنواټی، روغه جوړه، ناغه او داسې نور.

په مقابل کې مسئولیت لري او د ضرورت په وخت کې یو د بل سره ملا تری چې پدی ډول د فرد، ټولنی او ټول ولس ژوند د خطر نه وساتي لکه چې د پښتنو په تاریخ کې پیر داسې مثالونه روښانه دي. په کلی او سیمه کې د ضرورت له مخې یو د بل سره مرسته کوي. د پښتنو په ټولنه کې فردي ازادي تضمین او هیڅوک حق نلري چې هغه سلب کړي. یواځې هغوی د خپل مشر نه، چې هڅی وختونه د هغه د بښگڼې لپاره وي، په ازادې کې یې لږڅه کمې راځي. همداسې هیڅوک حق نلري چې د پښتون د کورنۍ، ټبر، قوم، قبیلې او ولس خپلواکي راکمه یا یې مخه ونیسي. د پښتنو په ازادې باندي مینتوب هغوی ته اجازه نه ورکوي چې د پردیو باداري یا د هغوی غلامې پرځان باندي ومني. دا د پښتنولي سبق دی چې له ورکتوب نه یې د هر پښتون په وینو کې ځای نیولی او په دماغ کې یې کینستکی دی.

پښتنولي مور ته بښیڼې چې پښتون ولس داسې ټولنه ده چې هلته قانون او نظم شته، هغه د لور کلتور خاوند او ځانته سلامت ټولنيز دیموکراتیک سیستم لري. هغه ځانته نریلید (ایډیولوژي) لري، چې هغه پښتنولي ده. پښتنولي گډوډی او انارشي نده، هغه د اقتصادي، تخنیکي او ټولنيز پرمختگ په ضد نده، بلکې د هغوی د ودې لپاره یو ټینگ بنسټ او مرسته کوونکی ده.

د پښتنولي او عنعنوي سیستمونو څیړنې د دولت لپاره دا گټې لري چې د انکشافی پلانونو لپاره د پښتنو یا عنعنوي ټولنو په دودونو او د هغوی د ژوندانه په خصوصیاتو ځان پوه کړي. د هغوی په نظر کې له نیولو سره د ټولنی د ضرورت او قناعت له مخې خپل انکشافی پلانونه طرح او پیل کړي. پدی ډول دولت د ولس ملاتړ ترلاسه کوي او د هغه گډون د هیواد په ټولو پرمختیایي پلانونو کې ورته لویه سیاسي او اقتصادي خپلواکي ور په نصیب کوي.

د پورته لنډې څیړنې نه معلوم شول چې پښتنولي د پښتنو په ژوندانه کې خاص اهمیت لري. هغه کوم له «مویه ولیدلی» او د وخت نه تیر شوی او «زور» ندي. هغه د پښتنو نریلیدنه او د هغوی د عنعنوي سیستم جوړوونکی او له ژوند نه، نه بیلیدونکی ده. څوک چې پښتنولي هیروي، د غرب یا شرق د سیستمونو په کاپي کولو پسې منډی وهي، ماته هغه داسې ښکاري لکه سړی چې زر په جستو بدلوي.

د پښتنولي دریمه پښه پیفور دی. د پیفور په واسطه د پښتنو پښتو، یعنی صفتونه په پوښتنه کی اچول کیږي. او پښتانه د خپلو دغو صفتونو د ساتلو په غرض په حرکت راځي. لنډه دا چې پښتنولي یو بشپړ ولسولي (جمهوري) سیستم دی چې د پښتنې ټولنی ټولې ربرې پخپله حلولى شي. او د بشپړ سیستم درى نښې چې ساتندویه کسان، یوه نظریه او یو د تبلیغاتو ځای لري. د پښتنولي نظریه پښتو، ساتندویه یې جرگه ده او د تبلیغاتو ځایونه یې کورنۍ او جرگه دیره دي.

موږ پښتانه لکه څنگه چې د پښتو او پښتنولي په رڼا کی وښودل شول، یواځې ژبني او کلتوري وحدت نه یو بلکی جغرافیایي او مذهبي وحدت هم یو. او د ټولو نه غټه خبره دا ده چې اقتصادي وحدت هم یو. خو دا چې موږ ددی ټولو او خپل ماره کلتور سره سره دومره خوار یو، علت یې دا دی چې موږ په زور سره په دوو هیوادو کی ویشل شوي یو او موږ نه پریرېدي چې سیاسي وحدت وگرزو چې زموږ د ولس ټینگه اراده ده.

د نړۍ اوسنی سیاسي پړاو چې په زور سره ویشل شوو ولسونو د یووالي او خپلواکي پړاو دی - چې ځنی په زور سره ویشل شوي ولسونه لکه جرمنیان او یمنیان پکی یو او خپلواک شوه او ځنی نور د یووالي او آزادي په لور روان دي. پدی سیاسي پړاو کی د پښتنو د یووالي او آزادي چغه پورته کول یو تاریخي ضرورت دی. ددی هدف د پاره د پښتونخوا د ملي او جمهوري گوندونو او قامي مشرانو پیوستون او یو موټی کیدل په کار دي چې د سیمې په سویه سره په یوه جبهه یا محاذ کی راتول شي او د پښتون ولس د یووالي او آزادي هلې ځلې تودی کړي.

تر هغو چې لر او بر پښتون یو شوی نه وي، نه بر پښتون او نه لر پښتون د عزت خاوند کیدی شي.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پښتون انجمن

PASHTOON ANJUMAN (SOCIETY)

د المان د فرانکفورت په ښار کې د پښتون انجمن
د ابراهیمه کښتو د غونډې تصویب

لسمې: د پښتون انجمن د المان د شانګې یو شمیر غړو د انګلینډ څخه د رغلي
هیت په ګډون د ۱۹۹۱ کال د جون د میاشتې په ۲۲ او ۲۳ په فرانکفورت کې
غونډه وکړه او په بن کې د انجمن د ۱۹۹۱ کال د اپریل د میاشتې دویم نېټوال
کالغږنس ارزیا بې بی په هر اړخیز ډول سرته ورسوله او د لاندیني
پرېکړه یی صادره کړه:

الف - د بن ۲۱ او ۲۲ تاریخ د پښتون انجمن غونډه د پښتو د یووالي او د هغه د اهدافو
په لور یو ستر بریالیتوب ګڼل کېږي چې د پښتون انجمن په بنسټیزه کې ورته
اشاره شوېده. په غونډه کې برخه والو د پښتو او پښتونو نوي په احساساتو سره د غونډې
اهداف په بریالیتوب سره تر ګڼد کړي دي.

ب - د غونډې ګډون کوونکي د پښتون انجمن د المان شانګې د موافق کښیون
کرنه د ښاغلي ډاکټر دروینزه په مشرۍ سره د قدا ډلګني -

ج - هغه یو څه نیمګړه تیارې چې په کار کې وي، هغه ته ګوته ونيول شو او
په راتلونکي کې به د هغو په اصلاح کې د انجمن د غړو له خوا ګډ زیار ایستل کېږي.

دوهم: د پښتون انجمن د المان شانګې یو شمیر غړو د ۱۹۹۱ کال د جون په
۲۲ او ۲۳ په فرانکفورت کې غونډه وکړه او د بنسټیزې د مسودې په اړتیا
چې مربوط کښیون ترتیب کړي وه د لاندې پرېکړه صادره کړه:

الف - مربوط کښیون د بنسټیزې په لويې طرح کې زیار ښکلي دي چې هغه
ته د قدا په سترګه کتل کېږي. دغه مسوده دې د المان د پښتون انجمن د
شانګې په لور په جرګه کې طرح او ښایي فیصله دی یې د انجمن مرکز پاکستان
ته واستوله شي.

د میرو وده له تا ده لویه خدایه
هسک او همکه نښتی ستا ده کورگاره
د پښتون دا وور کورگی ورته ازاد کری
چې د چا په مله یی تگ نه وي په لیار

پدی گڼه کی:

د پښتون انجمن
د نړیوالی غونډی
راپور- ۱ او ۷۴ مخ

مقالی:
پاکتر درويزه افکزی
- ۲ تر ۷ مخ

پاکتر نواز بنگښ -
۷ او ۷۲ مخ

غلام محمد زرمالوال
- ۹ تر ۱۴ مخ

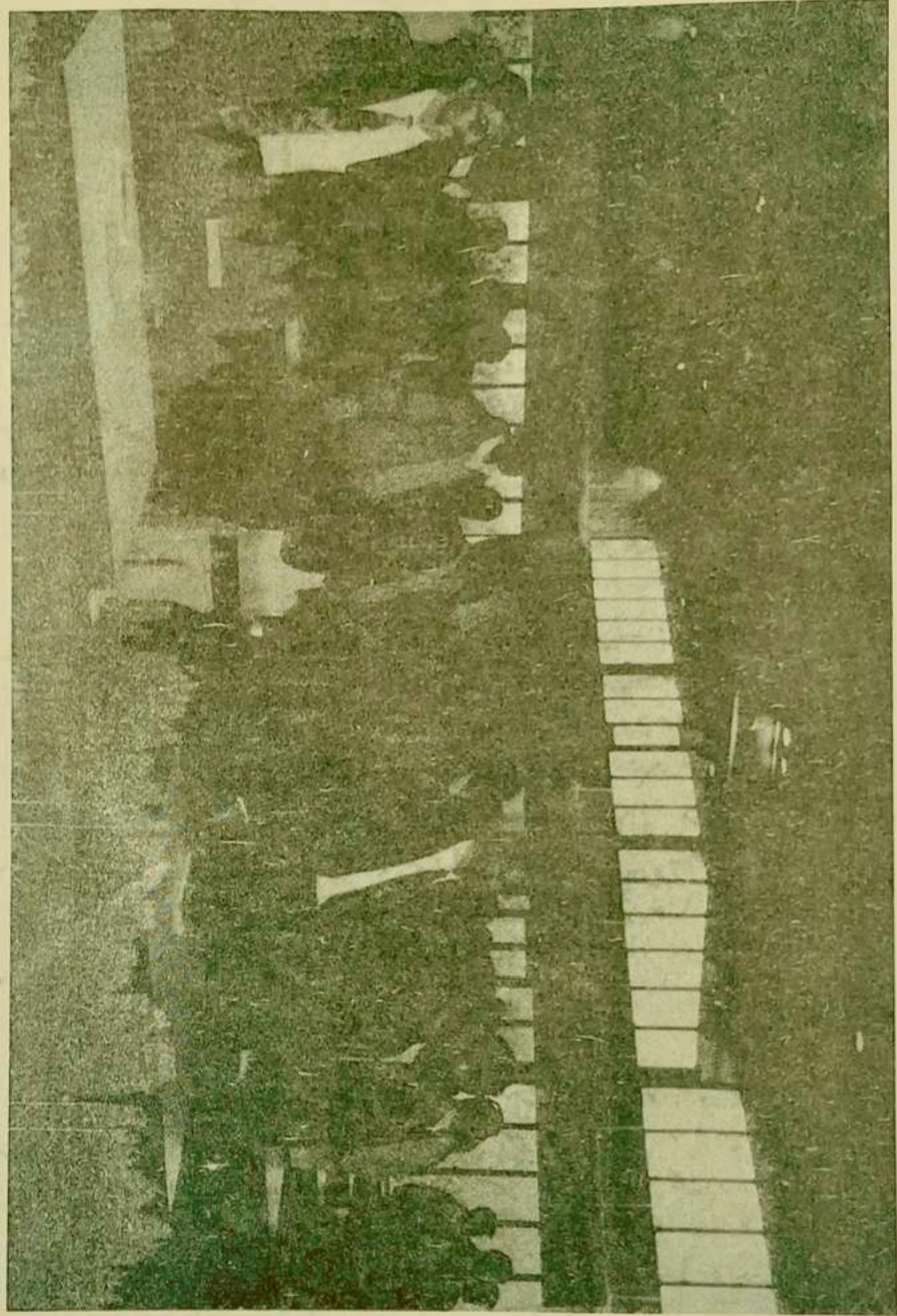
افراسیاب ختیک -
۷ تر ۶۱ مخ

پاکتر حازق -
۴۱ او ۶۱ مخ

پاکتر کبیر ستوری -
۲۱ او ۵۱ مخ

محمد حسن عزیز -
۲۲ تر ۲۴ مخ

لیکونه، پیغامونه او
تصویبونه - ۲۴ تر
۴۹ مخ



د پښتون انجمن د دویم نړیوال کانگرس یوه څڼه

Contact Adress:

Najm-Us-Sahar
14 Meadow Rise
Bourneville
Birmingham B30 1 UZ
United Kingdom

Tel:(021)4140121

د چاپ شمیر ۲۰۰۰ ټوکه

انجمن پاشتون

2nd Issue Apr. - Aug., 1991



غازي امان الله خان

Special issue
on
the occasion of

PASHTUN ANJUMAN
SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE

Contact Adress:
Najm-Us-Sahar
14 Meadow Rise - Bourneville
Birmingham B30 1 UZ
United Kingdom
Tel: (021)4140121

important in ensuring the integrity of the country as can be seen from the history of Afghanistan. No weapons or machinery can replace manpower. The Russian invasion of Afghanistan and the American invasion of Iraq has proved that the military machine is useless. It has been proved repeatedly, since the beginning of colonialism that the nations of the third world do not stand a chance of winning in face to face confrontation with high-tech aggression of imperialist armed forces. The successful national liberation movements of the third world have always engaged in long drawn out partisan struggles and this continues to be the case. For example Afghan resistance against Russia.

If only Saddam Hussain and other political leaders of the third world had learnt this lesson and diverted the greater part of their military budgets to economic development and cultural and social tasks, it would have brought them great successes and solved many of their national problems.

This study has shown that pashtoonwalee plays a special part in the life of Pashtoons. It is neither an uprooted nor out of date system. It is the basis of pashtoon ideology and their traditional system and indeed it is an inseperable part of their lives. Those

who try to forget Pashtoonwalee and try to copy Eastern or Western systems appear to me to be like those who try to convert Gold to Zinc.

PASHTO AND PASHTOONWALEE

PASHTO & PASHTOONWALEE are inseperable parts of the Pashtoon way of life. Pashtoonwalee is social, political and legal system based on Jirgah. Jirgah, according to the german Professor W.Stein, evolved some 15,000 years ago during the early developing stages of the human society.

This suggests that the Pashtoon nation, which still practices the Jirgah system, possesses an extended history and great culture spread over a long period of time. Due to these reasons the word Pashtoon has become a social phrase in its own right and serves as a common link between pashto and Pashtoonwalee.

Pashtoonwalee has three foundations. The first and foremost is Pashto. Pashto is not only a language but a collection of different qualities which are "Patt" (honour), "Shaigara" (kindness), "Toora" (bravery) and "Wrorwalee" (brotherhood). Every Pashtoon

rich or poor, must possess these qualities. As Khushal Baba verifies: "All pashtoons, from Kandahar to Attock, are united in preserving, overtly and covertly, their honour."

The above quoted verse not only identifies the boundary of Pashtoon territory but also explains that Pashto is a collective quality of all Pash-

toons. "Nang" a kind of loyalty or pride (e.g. fighting to defend your family's or country's honour) is a description of Nang), like "Patt", "Marana" (courage) and "Toora" is a part of Pashto. In these tenets no Pashtoon is less than any other. it is this equality in tenets of Pashto, that has resulted in a collective sense of democracy in Pashtoon society.

The second foundation of Pashtoonwalee consists of certain customs which form a code of conduct, e.g. "Nanawatai" (seeking protection by entering a household), "Soola" (peace), "Roogha-jora" (reconciliation) and many more.

The third foundation of Pashtoonwalee is "Pai-ghore" or gibes. This usually involves questioning a pashtoon's honour and other qualities associated with pashtoonwalee and therefore the person affected has to act to defend himself.

Any system must be based on an ideology which must be observed and pro-

tected and must be propagated. The ideology of Pashtoonwalee is "Pashto". It is observed by holding Jirgahs and its place of propagation is the home and the "Hujra" (a communal meeting place).

As is demonstrated

by this exposition of Pashto and pashtoonwalee, Pashtoons are a single group, but they are also geographically as well as religiously united. Above all, however, pashtoons are economically united.

In spite of all our lustrous heritage we are in a wretched situation because we have been divided by force and are prevented from uniting into a political unit which is the only solution for our present day problems.

The new political era in the world heralds the unification of all divided nations e.g. East and West germany have reunited and so have North and South Yeme. Other nations of the world are on the path of gaining such rights hence it is our historical need and our right to raise our voice for Pashtoon national liberation and unification.

All political leadership of the national and democratic parties of Pashtoonkhawa and other social dignatories must unite on one broad based platform to deliver the Pashtoon nation from its predicament. The fate of the Pashtoon nation their dignity and honour depends upon this unity.

د غوتی د بنکلی خولی نځهت راڅپور شو
چی راغلی د امید د بن بهار
رنیایی ده پښتونخوا کی کته پورته
د ارزو لمر اوچت شوی په کهسار

In this issue:

Pashtun Anjuman
international
conference: a report
Page 1 and 74

Articles:

Dr. Darweza
Achakzaiy Page 3 to 7

Dr. Nawaz Bangash
Page 7 and 72

G.M. Zarmalwal
page 9 to 14

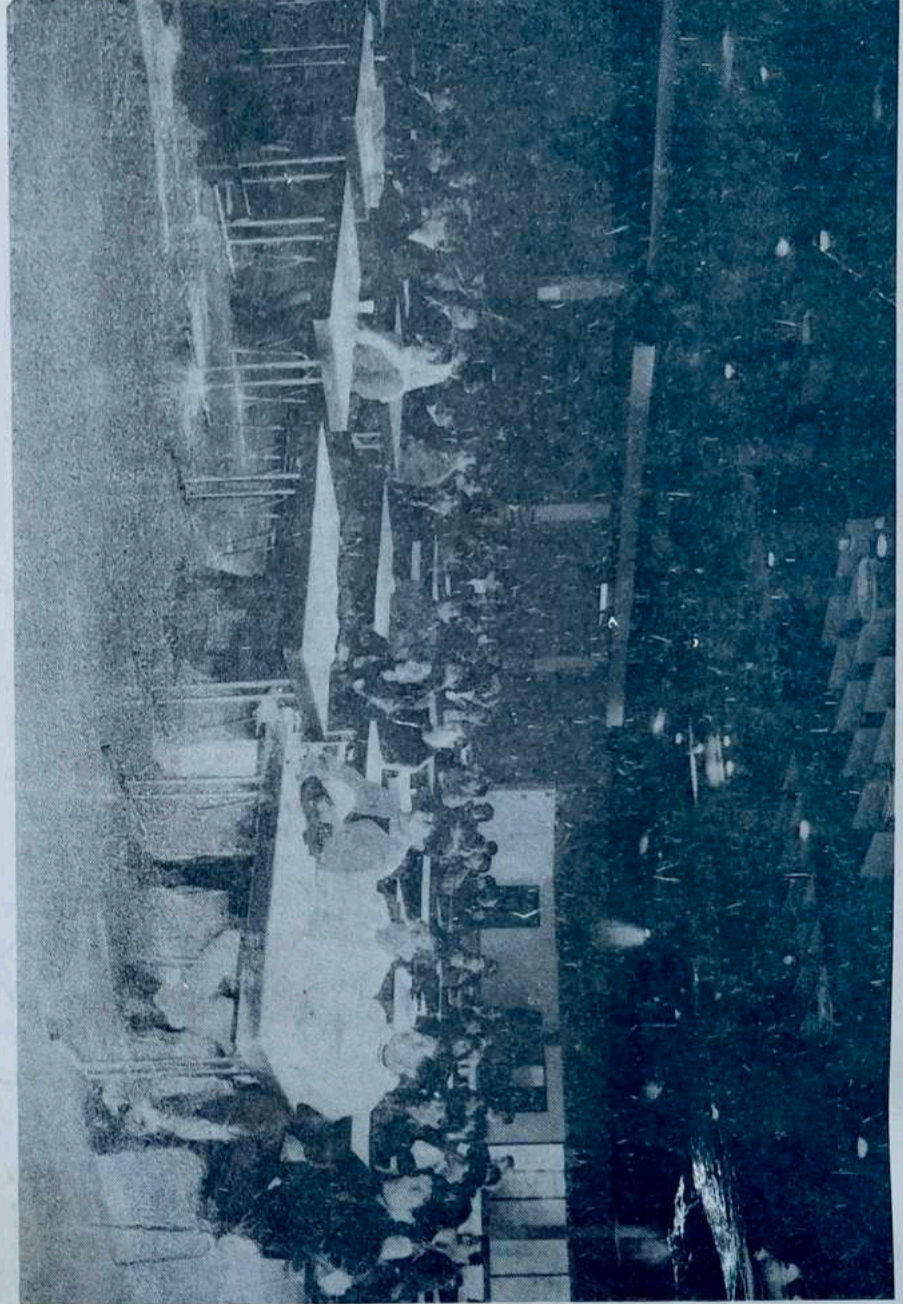
Afrasiab Khatak
Page 70 to 61

Dr. M. Sediq Haseq
Page 41 and 61

Dr. Kabir Storai
Page 21 and 51

M. Hasan Aziz
Page 22 to 24

Letters and resolutions
Page 24 to 49



Contact Adress:

Najm-Us-Sahar
14 Meadow Rise
Bourneville
Birmingham B30 1 UZ
United Kingdom Tel:(021)4140121

د چاپ شمیر ۲۰۰۰ ټوکه

سباوون

مياشتنی ټولنيزه، سياسي، کلتوري او ادبي خپرونه

اووم کال



د ۱۳۷۹ کال
وری

لومړۍ کڼه

د ۱۳۲۱ هـ ق کال
محرم الحرام



پر له پسې کڼه
۲۰

د ۲۰۰۰ کال
اپرېل

تبت دې مه پوله شورخک راپاتېدې مه کره
وه په دې افتاد کې کڼې لوی کرخک یم

د بناغلی زمانی اقتفا د سباوون د خپرونی د مشاعرې دپاره

ډاکټر کبیر ستوری، جرمني

۲۲ نوامبر ۱۹۹۹

سودا

د ژوند بازار کې بیله بیله دهر چا سوداده
خومره توان هغومره غټه یې رښتیا سوداده
خدا یرو ټولنه دانسان د تضادونو کوردی
په هر یو گوند، ډله ټپله کې جدا سوداده
څوک د خپل ځان څوک د مزدور او څوک د قام غم خوري
چا سره زړه کې دانسان د خوشحالتیا سوداده
څوک د ژوندون جرړې وباسي انسانان وژني
د چا دماغ کې د ژوندون د پرمختیا سوداده
چې د قامي وحدت گلان د پښتون وغورېږي
د قلم څوکه کې دستوری بس همدا سوداده